

B.M.S COLLEGE FOR WOMEN AUTONOMOUS
BENGALURU – 560004

END SEMESTER EXAMINATION – SEPTEMBER / OCTOBER 2022

B.Com - II Semester
LANGUAGE – SANSKRIT 1

Text: Kakolukeeyam of Panchatantra, Grammar, translation and Comprehension

Course Code: COM2AECSAM02

QP Code: 2108

Duration: 2 ½ Hours

Max. Marks: 60

Instructions: 1) Answer in Sanskrit / Kannada / English
2) Answer Q.Nos I, V and VII in Sanskrit only

I. समीचीनम् उत्तरं लिखत । (1x10=10)
ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.
Select and write the correct answer.

१. पञ्चतन्त्रस्य रचयिता कः ?
अ) विष्णुशर्मा आ) नारायणपण्डितः इ) कालिदासः ई) कुमारदासः
२. दाक्षिणात्ये किं नाम नगरम् अस्ति ?
अ) सिंहारोप्यं आ) महिलारोप्यं इ) गजारोप्यं ई) नरारोप्यम्
३. क्रूरः, अत्यन्तलुब्धः कः ?
अ) उलूकः आ) काकः इ) वानरः ई) नरः
४. मेघवर्णः कः ?
अ) हंसराजः आ) मृगराजः इ) नरराजः ई) वायसराजः
५. दिवा के न पश्यन्ति ?
अ) उलूकाः आ) नराः इ) काकाः ई) शार्दूलाः
६. उज्जीवी किं सूचयति ?
अ) विग्रहमन्त्रम् आ) समाश्रयमन्त्रम् इ) साममन्त्रम् ई) यानमन्त्रम्
७. पावकं किं शमयति ?
अ) नगरं आ) भूमिम् इ) पानीयं ई) आकाशम्
८. महाजनस्य सम्पर्कः कीदृशः ?
अ) उन्नतिकारकः आ) हानिकारकः इ) नयकारकः ई) बुद्धिकारकः
९. वनानि दहतो वह्नेः कः सखा भवति ?
अ) भूमिः आ) आकाशम् इ) मारुतः ई) जलम्
१०. समस्त पक्षिभिः कस्य अभिषेकः निरूपितः ?
अ) शुकस्य आ) उलूकस्य इ) मृगस्य ई) सिंहस्य

II. द्वयोः प्रबन्धं लिखत । (2x8=16)

ಎರಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.

Write an essay on any two of the following.

अ) कथासाहित्यस्य उद्गमं विकासं च अधिकृत्य लिखत।

ಕಥಾಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಗಮ ಮತ್ತು ವಿಕಾಸವನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

Write about the origin, growth and development of Kathasahitya.

आ) सन्धिविग्रहादीनां विषये मन्त्रिणाम् अभिप्रायं लिखत।

ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಾದಿವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

Write about the opinion regarding Sandhi, Vighraha etc., of the ministers.

इ) स्थिरजीविनः विचारचातुर्यं विमृश्य लिखत।

ಸ್ಥಿರಜೀವಿಯ ವಿಚಾರಚಾತುರ್ಯವನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write critically about the analyzing ability of Sthirajeevi

III. एकस्य अनुच्छेदस्य अनुवादं कुरुत।

(5x1=5)

ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate any one of the passages.

अस्ति दाक्षिणात्ये जनपदे महिलारोष्यं नाम नगरम्। तस्य समीपस्थः अनेकशाखासनाथः अतिघनतरपत्रच्छदः न्यग्रोधपादपोऽस्ति। तत्र च मेघवर्णो नाम वायसराजो अनेककाकपरिवारः प्रतिवसति स्म। स तत्र विहितदुर्गरचनः सपरिजनः कालं नयति स्म। तथा अन्यो अरिमर्दनो नाम उलूकराजः असङ्ख्योलूकपरिवारः गिरिगुहादुर्गाश्रयः प्रतिवसति स्म। स च रात्रौ अभ्येत्य सदा एव तस्य न्यग्रोधस्य समन्तात् परिभ्रमति।

ಅಥವಾ / ಅಥವಾ / Or

अथ लम्बकर्णो राजयूथाधिपसमीपे निरूपितः गतश्च। तथानुष्ठिते लम्बकर्णोऽपि गजमार्गमासाद्य अगम्यं स्थलमारुह्य तं गजमुवाच – भो, भो दुष्टगज ! किमेवं लीलया निश्शङ्कम् अत्र चन्द्रहृदे आगच्छसि। तत्र आगन्तव्यं निवर्त्यताम् इति। तदाकर्ण्य विस्मितमना गज आह – भोः, कस्त्वम्। स आह – 'अहं लम्बकर्णो नाम शशकः चन्द्रमण्डले वसामि। साम्प्रतं भगवता चन्द्रमसा तव पार्श्वे प्रहितो दूतः। जानाति एव भवान् यथार्थवादिनो दूतस्य न दोषः करणीयः। दूतमुखा हि राजानः सर्व एव।

IV. वाक्यत्रयं ससन्दर्भं विवृणुत।

(3x3=9)

ಯಾವುದಾದರೂ ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಸಂದರ್ಭ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context any three of the following sentences.

१. “भोः ! उल्कटः तावदस्माकं शत्रुः”।
२. “वयं तावत् रात्रौ न पश्यामः”।
३. “तदुपयुज्यते स्वकालोचितं सर्वमेव, परमेष द्वैधीभावस्य कालः”।
४. “अहो ! अस्माकं तावत् वैनतेयो राजा । स च वासुदेवभक्तः”।

V. संस्कृतभाषया उत्तराणि लिखत।

अ) पञ्चानां सन्धिं विभज्य सन्धिनाम लिखत।

(5x1=5)

१. विद्यालयः
२. सुरेशः
३. तत्रैव
४. गुरूपदेशः
५. नित्याभिगमनात्
६. भवत्येवम्
७. अहिंसैव
८. समयोऽयम्

आ) पञ्चानां संस्कृतेन वाक्यानि रचयत।

(5x1=5)

१. सह
२. रोचते
३. अभितः
४. विना
५. नमः
६. स्वाहा
७. अलम्
८. भयम्

VI. एतानि वाक्यानि कन्नडभाषायां वा आङ्गभाषायां वा अनुवदत।

(1x5=5)

१. श्रीवेदव्यासः महाभारतस्य रचयिता ।
२. रामायणं महाभारतं च सकलसाहित्यानां मूलमस्ति ।
३. श्रीरामः श्रीकृष्णः च नारायणस्य अवतारः ।
४. महाभारते जीवननीतिः, जीवनक्रमश्च वर्णितः ।
५. नारायणः मानवानाम् उपदेशाय नररूपेण भूमिम् आगतः ।

VII. परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत ।

(1x5=5)

लोके तावत् सज्जनाः दुर्जनाः सामान्याः इति त्रिविधाः जनाः विद्यन्ते। सज्जनाः सर्वदा सर्वहितार्थं कार्यं कुर्वन्ति। सर्वजनानां सौख्यं योगक्षेमं च अभिलषन्ति। इतरेषां स्वल्पमपि गुणं पर्वतीकृत्य तान् प्रशंसन्ति। मध्यमाः समयसाधकाः सज्जनानां सम्पर्केण सत्कार्यं कुर्वन्ति। दुर्जनानां सम्पर्केण दुष्कार्यमिति कथयितुं शक्यते। किन्तु दुर्जनाः कदापि सत्कार्यं न कुर्वन्ति। सर्वदा सर्वनाशार्थं स्वार्थकार्यं कुर्वन्ति।

अधोलिखितप्रश्नानाम् उत्तरं संस्कृतभाषया लिखत ।

१. त्रिविधाः जनाः के ?
२. सज्जनाः किं कुर्वन्ति ?
३. समयसाधकाः के ?
४. सज्जनाः किं प्रशंसन्ति ?
५. के कदापि सत्कार्यं न कुर्वन्ति ?

* * * * *